STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 9 de abril de 2014

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO A LOS MIEMBROS DE LA COMISIÓN DE JUVENTUD, SEGURIDAD PÚBLICA Y JUSTICIA

Emitirá la Comisión recomendaciones para modernizar las leyes del Estado de New York, proteger a los jóvenes y garantizar la seguridad pública

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy los miembros de la Comisión de Juventud, Seguridad Pública y Justicia que ofrecerá recomendaciones concretas y aplicables respecto a los jóvenes en los sistemas penales y de justicia para menores para el fin de este año en curso. En su discurso Estado del Estado 2014, el Gobernador propuso establecer la comisión para "Elevar la Edad" y ayudar a garantizar que los jóvenes se conviertan en adultos productivos y exitosos.

"Es hora de mejorar las anticuadas leyes de justicia para menores de New York y elevar la edad a la que nuestros niños pueden ser juzgados y acusados como adultos," dijo el Gobernador Cuomo. "New York es uno de sólo dos estados que procesa a jóvenes de 16 y 17 años como adultos. No es correcto y no es justo. Me complace dar la bienvenida a estos excepcionales miembros de la Comisión de Juventud, Seguridad Pública y Justicia, que trabajarán para hacer el sistema más justo y más seguro para nuestros jóvenes y nuestras comunidades."

New York sigue siendo uno de sólo dos estados de la nación cuya edad de responsabilidad criminal, la edad en la que los jóvenes ya son tratados como adultos es de sólo 16 años. Como resultado, en el 2013, los casos de más de 33,000 jóvenes de 16 y 17 años fueron manejados en tribunales penales para adultos, donde tienen menos posibilidades de recibir los servicios que necesitan.

Los miembros de la comisión son:

- **Juan Cartagena, presidente y abogado general, Latino Justice PRLDEF:** El Sr. Cartagena es presidente y abogado general de Latino Justice PRLDEF. Él es un abogado constitucionalista y de derechos civiles que tiene amplia experiencia litigando casos en representación de las comunidades latina y afroamericana en las áreas de derechos electorales, discriminación en el

empleo, derechos de lenguaje, acceso a educación pública para los niños pobres y hablantes de idiomas de minorías, y vivienda. Anteriormente fue abogado general y vicepresidente de Defensa en la Community Service Society of New York.

• **Joel Copperman, director general y presidente, CASES:** Joel Copperman se unió a CASES en 1990 como el primer director ejecutivo de la organización. Antes de unirse a CASES, el Sr. Copperman ocupó varios puestos en el gobierno de la ciudad de New York durante la administración de Ed Koch. Actualmente el Sr. Copperman es presidente de la Junta de Directores de Human Services Council; presidente de la Junta de Directores de Youth Represent; y miembro de New York City Discharge Planning Collaboration.

• **Jeremy Creelan, socio (co-presidente), Jenner & Block** Actualmente socio de Jenner & Block en el departamento de litigios de la firma y miembro de Litigios Comerciales Complejos y Prácticas de Litigios en Controversias Gubernamentales y Políticas Públicas, el Sr. Creelan anteriormente fue subdirector del Programa de Democracia del Centro Brennan de Justicia de la Escuela de Leyes de la Universidad de New York y asesor especial del Gobernador Cuomo. Su trabajo se ha enfocado en derecho electoral, reformas éticas significativas, mejorar la protección al público por medio de reformas relacionadas con el uso de ADN y reconstruir infraestructura comunitaria después de desastres naturales.

• **Janet DiFiore, fiscal de distrito del condado de Westchester:** Electa fiscal de distrito en el 2005 y reelecta en el 2009, la fiscal de distrito DiFiore es la funcionaria de aplicación de la ley de más rango del condado de Westchester, New York. Anteriormente fue fiscal asistente de distrito en el condado de Westchester durante más de diez años, y Jefa de Narcóticos durante los últimos cuatro y medio de esos años. Electa jueza de la corte del condado de Westchester en 1998 y Ministra de la Suprema Corte del Estado de New York en el 2002, la fiscal de distrito DiFiore presidió sobre cientos de casos en la corte del condado de Westchester, la corte de lo familiar y la Suprema Corte del Estado de New York. En el 2003, la fiscal de distrito DiFiore fue nombrada por la Ministra presidente Judith Kaye como jueza supervisora de cortes criminales del 9º Distrito Judicial.

• **Soffiyah Elijah, directora ejecutiva (co-presidenta), Correctional Association of New York:** La Sra. Elijah es la directora ejecutiva de la Correctional Association of New York. Como una reconocida defensora, abogada, académica y educadora, la Sra. Elijah es la primera mujer y la primera persona de color en encabezar la organización de casi 170 años en su misión de crear un sistema de justicia penal más justo, efectivo y humanitario. Antes de unirse al personal de la Correctional Association en marzo del 2011, la Sra. Elijah fungió como subdirectora e instructora clínica en el Instituto de Justicia Criminal de la Escuela de Leyes de Harvard. Anteriormente practicó derecho penal y familiar en la ciudad de New York por más de 20 años y fue profesora, directora y abogada supervisora de la Clínica de Defensa en la Escuela de Leyes de la Universidad de la Ciudad de New York.

• **Elizabeth Glazer, directora, Oficina de Justicia Penal del Alcalde de la ciudad de New York:** Nombrada recientemente directora de la Oficina de Justicia Penal del Alcalde Di Blasio, la Sra. Glazer anteriormente fue Subsecretaria de Seguridad Pública hasta junio del 2013. La Sra. Glazer también ha sido presidenta del Grupo Asesor en Justicia Juvenil de Estado de New York, y ha ocupado varias posiciones de alto nivel a nivel federal y local, implementando estrategias de control y prevención de delitos.

• **Michael Hardy, vicepresidente ejecutivo y abogado general, National Action Network:** El Sr. Hardy es uno de los fundadores de National Action Network y ha estado involucrado en la política del Movimiento y la lucha por una unión más perfecta desde 1981. Ha sido abogado desde 1988 y asumió oficialmente la posición de abogado general de National Action Network en el 2008.

• **Melanie Hartzog, directora ejecutiva, Children's Defense Fund-New York:** Antes de asumir su rol de liderazgo en el Children's Defense Fund, la Sra. Hartzog fue coordinadora de servicios a familias en la Oficina de Vice Alcalde de la Ciudad de New York para Salud y Servicios Humanos, y fue directora de proyecto para Young Men's Initiative. Antes de ingresar a la Oficina del Alcalde, fue Subcomisionada de servicios de infancia temprana de la Administración de Servicios para Niños de la ciudad de New York, encabezó una unidad de servicios sociales en la Oficina de Administración y Presupuesto del Alcalde, y fue directora de política y defensoría del Consejo de Servicios Humanos de la ciudad de New York.

• **Emily Tow Jackson, directora ejecutiva, The Tow Foundation:** La filántropa Emily Tow Jackson es directora ejecutiva de la fundación de su familia. Bajo su liderazgo, The Tow Foundation se ha comprometido más con la solución de problemas sociales y pronto se destacó como una de las principales promotoras de una reforma al emproblemado sistema de justicia juvenil de Connecticut. El financiamiento y los esfuerzos de promoción de la fundación contribuyeron a descensos dramáticos en las tasas de encarcelamiento de Connecticut, que prepararon el camino para un importante cambio legislativo que trasladó a los jóvenes de 16 y 17 años del sistema de justicia penal adulto al sistema de justicia juvenil.

• **El Honorable Barry Kamins, jefe de política y planeación, Sistema Unificado de Cortes del Estado de New York:** El Honorable Barry Kamins es jefe de política y planeación del Sistema Unificado de Cortes del Estado de New York. Fue nombrado a fines del 2013 y, en ese rol, es responsable de colaborar con jueces de todo el estado para estudiar y desarrollar políticas y estrategias para mejorar la administración de justicia en New York. Además, el Juez Kamins supervisa la Corte Penal de la ciudad de New York.

• **Steven Krokoff, Jefe de Policía de Albany:** El Jefe Krokoff fue nombrado Jefe de Policía en el 2010, después de ascender por los rangos desde su ingreso al Departamento de Policía de Albany en 1993. Como líder de uno de los mayores departamentos de policía en New York, el Jefe Krokoff ha demostrado un enfoque progresivo en el trabajo policiaco. Bajo su liderazgo, el Departamento de Policía de Albany sigue derribando barreras históricas con dedicación total a un modelo centrado en la comunidad.

• **Joseph Mancini, director de Libertad Condicional, condado de Schenectady:** El Sr. Mancini ha trabajado para el condado de Schenectady en el Departamento de Libertad Condicional durante más de 20 años. Como director, el Sr. Mancini es responsable de las operaciones generales, políticas, procedimientos, metas y objetivos del Departamento de Libertad Condicional. Él proporciona liderazgo y guía al personal de Libertad Condicional y del DSS para cumplir con sus roles y responsabilidades en el servicio público y con la misión de la agencia. También tuvo un papel central en el establecimiento del Centro para Justicia Juvenil del condado de Schenectady, y ha sido su administrador en jefe desde su creación en el 2003.

• **Anthony Picente, Ejecutivo del condado de Oneida:** El Sr. Picente, Jr., el 10º Ejecutivo del condado de Oneida, fue nombrado de manera unánime por la Junta de Legisladores del condado de Oneida en el 2006. En otoño del 2007, el Ejecutivo Picente ganó las elecciones para un periodo de cuatro años en el puesto. Anteriormente fue Asistente Ejecutivo del entonces Ejecutivo del condado de Oneida, comisionado asistente de Trabajo del Estado de New York, y administrador regional del Departamento de Trabajo.

• **Allen Riley, Sheriff del condado de Madison:** El Sheriff Allen Riley ha sido residente del condado de Madison toda su vida. Tiene 28 años de experiencia policiaca y llegó al puesto de Sheriff después de terminar su carrera con la Policía Estatal de New York.

• **Elaine Spaull, directora ejecutiva, Centro para la Juventud, e integrante del Consejo de la ciudad de Rochester:** La Sra. Spaull ha sido vicepresidenta asociada del Instituto de Tecnología de Rochester, ejerció el derecho corporativo y fiscal en Nixon Peabody, da clases en la Escuela de Leyes de SUNY Buffalo y RIT, y actualmente es directora ejecutiva del Centro para la Juventud. En este puesto, es responsable de la administración de una organización enfocada a los jóvenes fundada hace más de 30 años por un grupo de adolescentes. También es integrante del Consejo de la ciudad de Rochester.

• **Cyrus Vance, fiscal de distrito de Manhattan:** El Sr. Vance se convirtió en fiscal de distrito del Condado de New York el 1 de enero del 2010. Es un líder reconocido en reformas en justicia penal y propuso una atractiva visión para hacer avanzar la oficina del fiscal de distrito de Manhattan con enfoque en la prevención del delito. En julio del 2011, el Sr. Vance fue electo por sus iguales como presidente de la Asociación de Fiscales de Distrito del Estado de New York para el periodo 2012. El Sr. Vance también es co-presidente de la Comisión Permanente de Sentencias del Estado de New York.

The Vera Institute of Justice ofrecerá asistencia técnica y análisis sustantivo para apoyar el desarrollo de las recomendaciones de la Comisión.

###

Notas adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish